KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling etgeving, eerste kamer, de 16e ktober 1970 door de Minister van ewerkstelling en Arbeid verzocht em van advies te dienen over een ntwerp van koninklijk besluit "tot nvoeging van een artikel 58bis in et Algemeen Reglement voor de ar- eidsbescherming en tot wijziging an de artikelen 36, 50 en 83 van etzelfde Reglement", heeft de De oktober 1970 het volgend advies egeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 16 octobre 1970, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "insérant un article 58bis dans le Règlement général pour la protection du travail et modifiant les articles 36, 50 et 83 du même Règlement", a donné le 30 octobre 1970 l'avis suivant :

Bij het ontwerp wordt onder meer de in artikel 83 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming opgenomen lijst van categorieën van bedrijven en arbeiders aangevuld.

Krachtens het laatste lid van genoemd artikel 83 "mogen deze lijsten, op advies van de Dienst voor medische arbeidsinspectie, door ministeriële besluiten gewijzigd of aangevuld worden".

In het onderhavig ontwerp wordt de aan de Minister overgedragen bevoegdheid door de Koning zelf, dit is door de overdrager, uitgeoefend.

De Koning is vanzelfsprekend niet gebonden door de door hem aan de bevoegdheidsoverdracht vastgeknoopte voorwaarde, te weten het inwinnen van het advies van de Dienst voor medische arbeidsinspectie.

Bedoeld advies werd dus terecht niet ingewonnen.

*

* *

In artikel 3, Franse tekst, vervange men het woord "supprimé" door "abrogé".

*

* *

Men stelle de inleidende zin van artikel 4 als volgt :

"In hetzelfde reglement wordt een artikel 58bis ingevoegd, luidend als volgt :".

Le projet complète notamment la liste des catégories d'industries et de travailleurs mentionnée à l'article 83 du Règlement général pour la protection du travail.

En vertu du dernier alinéa dudit article 83 "ces listes pourront être modifiées ou complétées par des arrêtés ministériels sur avis du Service de l'inspection médicale du travail".

Dans le présent projet le pouvoir délégué est exercé par le Roi, c'est-à-dire par le délégant lui-même.

De toute évidence, le Roi n'est pas lié par la condition dont il a assorti la délégation de pouvoir, à savoir l'obligation de prendre l'avis du Service de l'inspection médicale du travail.

C'est à juste titre donc que cet avis n'a pas été recueilli.

*

* *

A l'article 3, il y a lieu de remplacer le mot "supprimé" par le mot "abrogé".

*

* *

Dans sa version néerlandaise la phrase liminaire de l'article 4 devrait être rédigée ainsi qu'il suit :

"In hetzelfde reglement wordt een artikel 58bis ingevoegd, luidend als volgt : ".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H. ADRIAENS, staatsraden,
P. VERMEULEN, conseillers d'Etat,

G. VAN HECKE, bijzitters van de
J. DE MEYER, afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. O. DE LEYE, substituut-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. O. DE LEYE, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M. JACQUEMIJN. (get.) F. LEPAGE.